

# 太田之音

太田市国际交流协会编辑发行  
2022年6月10日号

- P1. 児童手当の一部を変更します・低所得の子育て世帯に対する子育て世帯生活支援特別給付金・幼稚園&認定こども園(幼稚園由来)入園説明会&見学会
  - P2. 6月の胸部レントゲン(結核&肺がん)集団検診・母子保健事業は市HPで確認(ださい)・HPVワクチンの接種を逃した人へキャッチアップ接種・ストップ風しん「男性の風しん」対策事業実施期間延長
  - P3. おおたの野菜ロビー市・市税の6月納税・エイズ&特定感染症の検査・ハローワークおおた外国人出張行政相談コーナー・無料相談(法律相談・交通事故)
  - P4. 休日当番医・急患のみ診察可能な救急指定病院・平日夜間急病診療所・休日歯科診療・中国語の外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設日
- \* 折り込みチラシ:  
 ✓市役所に来なくても、住民票や税の証明が取れます!・太田市行政センター一覧  
 ✓新型コロナワクチン関連情報「新型コロナワクチンの4回目接種のお知らせ・3と4回目接種・未接種の人」✓太田警察署からのお知らせ ✓税務署からのお知らせ

## 儿童津贴制度变更

已于5月下旬发送变更通知(蓝色信封)。主要内容为: ①废除现状申报制度; ②新设所得上限金额。※针对依旧须要提交现状申报者于6月上旬发送通知。

### 对于低收入育儿家庭的育儿家庭生活支援特别补助金

向对象者发送通知发放补助金。

补助金额: 每个孩子5万日元

对象: 以下任何一项该当人员

- ①单亲家庭份: 2022年4月份儿童抚养津贴领取者
- ②单亲家庭以外份: 2022年度住民税为非课税的本年度4月份的儿童津贴或特别儿童抚养津贴领取者

- 通知发送日: 2022年6月13日(周一)
- 发放日: 2022年6月29日(周三) ●发放方式: 向领取各津贴的账户汇款

※上述该当者无需申请。

※同时符合①②时为①之对象。

※关于须要申请的对象者日后将于太田广报及市官网等发布。



咨询: 儿童课  
0276-47-1942

## 幼儿园及认定儿童园入园说明会参观会

各位家长可借此机会一睹各幼儿园日常教学生活情况, 作为9月报名时之参考。详细日程请扫码见太田广报5月15日号。报名请直接联系各幼儿园。



园名	电话	园名	电话
第二光幼儿园	0276-32-2466	稻荷幼儿园	0276-31-7500
仲良幼儿园	0276-45-4994	木崎町幼儿园	0276-56-5188
光幼儿园	0276-45-7134	东别所幼儿园	0276-45-2505
宝泉北幼儿园	0276-32-0424	若叶幼儿园	0276-45-7365
台之乡儿童园	0276-45-8161	生品之风	0276-57-1076
太田泉幼儿园	0276-37-3245	藪冢本町幼儿南(公立)	0277-78-6089
太田仁爱幼儿园	0276-37-1723	笑脸幼儿园	0277-78-2446
金山幼儿园	0276-37-0602	三宝幼儿园	0276-22-7061
南幼儿园	0276-38-1980	绵子	0276-57-0571
新明幼儿园	0276-32-2368		

咨询: 儿童课 (0276-47-1943)

# 6月胸部X光（结核及肺癌）集体筛查

**对象：**40周岁以上人员（年龄为2023年3月31日当天的年龄。）

**须要材料：**受诊券、条形码贴纸

**自负费用：**胸部X光检查：500日元（65周岁以上免费）

咳嗽检查：500日元（70周岁以上免费）

※身体不适者或2周内前往过海外者，有可能与新冠病毒确诊者有过密切接触者等人员不可接受体检。※请务必佩戴口罩。

※详情请确认体检通知中的“指南”。

实施日	地点 时间		
	9:30至10:30	11:00至12:00	13:30至15:00
6月15日（周三）	大门仲町会馆	西浜会馆	浜町会馆
6月16日（周四）	双叶町会馆	入町会馆	八幡町会馆
6月17日（周五）	一丁目会馆（太田）	太田公民馆东别馆	太田保健福祉事务所
6月20日（周一）	太田行政中心		-

咨询（各保健中心）：太田（0276-46-5115）新田（0276-57-2651）藪冢本町（0277-20-4400）

## 关于母子保健请参阅太田市官网



扫码可获取关于婴幼儿体检、妊娠中研讨会、产后保健、不孕不育治疗补助金申请及母子手册发放等的日语信息。



各保健中心咨询电话  
太田：0276-46-5115  
新田：0276-57-2651  
藪冢本町：0277-20-4400

## HPV 人类乳头瘤病毒感染症疫苗（宫颈癌预防接种）追赶接种

对于在2013至2021年度人类乳头瘤病毒感染症预防接种非积极推荐期间错过定期接种者重新提供接种机会。



**高二以上的年龄相当者为对象**

**对象：**1997年4月2日至2006年4月1日间出生女性，至今未接受完3次的HPV疫苗接种者  
※可接受不足次数的接种（使用相同种类疫苗）

**期间：**2025年3月为止

**疫苗种类：**卉妍康、加卫苗

**接种方法：**于医疗机构个别接种

※接种须要予诊票

**予诊票申请：**请于期间内致电各保健中心

**各保健中心咨询电话：**

太田：0276-46-5115

新田：0276-57-2651

藪冢本町：0277-20-4400



厚生劳动省  
官网相关信息

## 男性风疹对策实施延长 免费

接受风疹抗体检查后，抗体值未达基准值者可接种预防接种。

**期间：**2025年2月为止

**对象：**1962年4月2日起至1979年4月1日为止出生的男性（每人仅限1次）

**须要材料：**风疹抗体检查及风疹预防接种券、驾照、在留卡等可确认本人身份证件

**预约：**请事先致电实施医疗机构 **咨询：**强身健体课 0276-46-5115



厚生劳动省  
官网相关信息



# 太田蔬菜特卖会



6月14日(周二) 10:00~11:00

于市役所一楼大堂出售水果西红柿、黄瓜、小玉西瓜、大和山药、毛豆、迷你西红柿、茄子之时令蔬菜水果。售罄截止。

咨询: 农业政策课 电话: 0276-20-9714



## 令和4(2022)年度6月市税缴纳

●缴纳期限: 2022年6月30日

●税目: 市县民税(第1期)

※请务必于期限内缴纳。关于纳税相关事宜咨询商量请联系收纳课。

咨询处: 太田市役所二楼 收纳课 ☎0276-47-1820

## HIV 艾滋病及特定感染症检测与咨询

时间: 6月20日(周一) 8:45~10:30 (须要预约)

地点: 太田保健福祉事务所 电话: 0276-31-8243

为了新型冠状病毒感染肺炎疫情防控, 有可能出现中止的情况。

## 职业安定所太田外籍人士移动咨询服务

每周二 13:00~16:00 ※节假日及年末年初休息。

太田市役所一楼市民课旁 外国人市民相談窓口ワンストップセンター

问询: 职业安定所太田 ☎0276-46-8609

请务必佩戴口罩, 感谢您的合作。

## 本月免费日语咨询

为了新型冠状病毒感染肺炎疫情防控, 有可能出现中止的情况。

内容	日期及时间	会场	问询
法律	每周三(节假日、年末年初除外) 9:30~12:00, 定员14人	通过电话咨询	市民商量课(0276-47-1897) ※预约制, 两周前开始接受预约 仅限本市市民或在本市工作者
	6月16日(周四) 13:30~16:00, 定员7人		
	周一~周五(节假日除外), 13:00~16:00, 群馬律师会电话咨询商量(每位10分钟)		027-233-9333
	6月20日(周一) 13:00~16:00, 定员7人	福社会馆 ※本市市民及在本市工作者优先	社会福祉协议会(0276-46-6208) ※预约制, 两周前开始接受预约
交通事故	每周一~周五(节假日除外) 9:00~15:30	群馬县交通事故相談所(县厅20楼)	027-243-2511

# + 休息日急诊值班医院 +

6月19日 (周日)	〔外科、内科〕 尾島クリニック 尾島診所 (粕川町) 0276-40-7171	〔小児科〕 まゆずみこどもクリニック 鷹兒童診所 (大原町) 0277-32-6522	〔皮膚科〕 田口医院 (小舞木町) 0276-46-1384
6月26日 (周日)	〔内科〕 大沢医院 (新田木崎町) 0276-56-7369	〔内科、小児科〕 有坂医院 (龙舞町) 0276-45-3681	〔皮膚科〕 ゆら皮膚科クリニック 由良皮膚科診所 (由良町) 0276-55-8622
7月3日 (周日)	〔内科〕 秀クリニック 秀診所 (高林北町) 0276-38-1137	〔小児科、内科〕 もとはしクリニック 本橋診所 (别所町) 0276-31-5071	〔矯形外科〕 石田整形外科医院 (由良町) 0276-32-6566
7月10日 (周日)	〔内科〕 春日医院 (本町) 0276-22-2257	〔内科、小児科〕 和賀クリニック 和賀診所 (大原町) 0277-20-4370	〔婦産科〕 藤井レディースクリニック 藤井女子診所 (东矢島町) 0276-60-3111

## 急救指定医院(仅限急诊)

太田記念病院 0276-55-2200  
本島綜合病院 0276-22-7131  
堀江病院 0276-38-1215  
イムス太田中央綜合病院 0276-37-2378  
城山病院 0276-46-0311  
宏愛會第一病院 0277-78-1555

## 工作日夜间急诊诊疗所(内科或小儿科)

太田市保健中心1楼 太田市飯田町818  
挂号时间: 18:45~21:45  
周一至周五(节假日, 年末年初除外)  
电话: 0276-60-3099

## 休息日牙科诊疗

仅限周日、节假日及年末年初  
太田新田齿科医师会馆  
时间: 10:00~13:00  
电话: 0276-45-7320

※如有发热或呼吸器官不适症状时, 请现在车中等电话联系后前往挂号。  
※休息日值班医院是为了急诊病人而设, 除此以外者请于工作日就诊。排班有变更的可能。  
※关于急救指定医院的诊疗科目请致电医院指南电话服务确认(0276-45-7799)。  
※工作日夜间急诊诊疗所的挂号时间有变更的可能。

# 太田市役所中文咨询翻译服

关于签证、结婚离婚、税务抚养、医疗保健、公营住房、各种证明文件、保育園申请、单亲家庭补助等咨询商量及市役所内办事翻译。免费保密。

每周一、二 13:00~16:00、周五 9:00~11:30

※节假日及年末年初休息, 难件请早。请务必佩戴口罩。

如有发烧(37.5°C以上)、咳嗽、流鼻涕、喉痛等症时, 请勿前来窗口, 可致电咨询。

太田市役所一楼 外国人市民相談窓口ワンストップセンター

问询: 太田市役所 0276-47-1111

上述时间以外有事咨询请拨打: 0276-48-1001(中文直通)



## 太田市国际交流协会官方脸书 FACEBOOK



### 太田市役所国际课 太田市国际交流协会

地址: 〒373-8718 太田市浜町2-35 电子邮箱: [otaia@mx.city.ota.gunma.jp](mailto:otaia@mx.city.ota.gunma.jp)  
电话: 0276-47-1908 0276-48-1001 传真: 0276-48-1012  
网址: [https://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/china\\_01.html](https://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/china_01.html)



中文官网



简单日语版

太田市国际課・太田市国际交流協會(中国語版行政情報)  
本刊可于太田市役所(外籍人士咨询商量中文窗口、综合服务柜台等)、东西服务中心、尾岛厅舍、各行政中心、保健中心、社会教育综合中心、新田文化会馆、藪家本町文化会馆、太田市车站文化馆、学习文化中心、太田市美术馆图书馆、太田年金事务所、太田邮政局、永旺梦乐城太田等免费自由领取。此外您亦可扫码浏览太田市国际交流协会官网。